

*Арбитражный Регламент
ЛМТС*

Вступил в силу 1 октября 2014 года

Лондонский Международный Третейский Суд

В случае наличия расхождений или несоответствий между русским и английским текстом Регламента ЛМТС, текст Регламента ЛМТС на английском языке имеет преимущественную силу и применяется для толкования имеющихся расхождений и несоответствий.

Оглавление

<i>Преамбула</i>	3
<i>Статья 1</i> <i>Просьба об арбитраже</i>	3
<i>Статья 2</i> <i>Ответ</i>	4
<i>Статья 3</i> <i>Суд ЛМТС и Регистратор</i>	6
<i>Статья 4</i> <i>Письменные сообщения и сроки</i>	6
<i>Статья 5</i> <i>Формирование Состава арбитража</i>	7
<i>Статья 6</i> <i>Гражданство арбитров</i>	8
<i>Статья 7</i> <i>Номинирование арбитров стороной или иными лицами</i>	9
<i>Статья 8</i> <i>Три и более стороны</i>	9
<i>Статья 9А</i> <i>Ускоренное формирование Состава арбитража</i>	10
<i>Статья 9В</i> <i>Чрезвычайный арбитр</i>	10
<i>Статья 9С</i> <i>Ускоренная замена арбитра</i>	12
<i>Статья 10</i> <i>Прекращение полномочий арбитра и отводы</i>	13
<i>Статья 11</i> <i>Номинирование и замена</i>	14
<i>Статья 12</i> <i>Полномочия большинства продолжить совещания</i>	14
<i>Статья 13</i> <i>Сообщения между сторонами и Составом арбитража</i>	15
<i>Статья 14</i> <i>Ведение арбитражного разбирательства</i>	15
<i>Статья 15</i> <i>Письменные заявления</i>	16
<i>Статья 16</i> <i>Место (места) арбитражного разбирательства и место (места) проведения слушания</i>	18
<i>Статья 17</i> <i>Язык (языки) арбитражного разбирательства</i>	18
<i>Статья 18</i> <i>Юридические представители</i>	19
<i>Статья 19</i> <i>Устное слушание (слушания)</i>	20
<i>Статья 20</i> <i>Свидетель (свидетели)</i>	21
<i>Статья 21</i> <i>Назначение эксперта (экспертов) Составом арбитража</i>	22
<i>Статья 22</i> <i>Дополнительные полномочия</i>	22
<i>Статья 23</i> <i>Компетенция и полномочия</i>	25
<i>Статья 24</i> <i>Авансы</i>	26
<i>Статья 25</i> <i>Предварительные и обеспечительные меры</i>	27
<i>Статья 26</i> <i>Арбитражное решение (решения)</i>	28
<i>Статья 27</i> <i>Исправление арбитражного решения (арбитражных решений) и дополнительного арбитражного решения (дополнительных арбитражных решений)</i>	29
<i>Статья 28</i> <i>Арбитражные расходы и Юридические расходы</i>	30
<i>Статья 29</i> <i>Определения и решения Суда ЛМТС</i>	31
<i>Статья 30</i> <i>Конфиденциальность</i>	32
<i>Статья 31</i> <i>Ограничение ответственности</i>	32
<i>Статья 32</i> <i>Общие правила</i>	33
<i>Индекс</i>	34
<i>Приложение к Регламенту ЛМТС</i>	35

Преамбула

В случае, если существуют каким-либо образом составленные или засвидетельствованные в письменной форме (независимо от того, подписаны они или нет) соглашение, заявление или ссылка любого рода, предусматривающие каким-либо образом проведение арбитража по регламенту ЛМТС или проведение арбитража собственно ЛМТС, Лондонским международным третейским судом¹, Лондонским арбитражным судом или Лондонским судом, стороны такого документа будут считаться достигшими письменного соглашения о том, что арбитражное разбирательство между ними будет осуществляться в соответствии с Регламентом ЛМТС или таким измененным регламентом, который ЛМТС может принять впоследствии, который вступит в силу до начала соответствующего арбитражного разбирательства, и что такой Регламент ЛМТС будет представлять собой часть соглашения, достигнутого указанными сторонами (собираательно «Арбитражное соглашение»). Настоящий Регламент ЛМТС включает в себя эту Преамбулу, Статьи и Индекс, вместе с Приложением к Регламенту ЛМТС и Положением о расходах, которые время от времени могут по отдельности изменяться ЛМТС («Регламент ЛМТС»).

Статья 1 Просьба об арбитраже

1.1 Любая сторона, желающая начать арбитражное разбирательство в соответствии с Регламентом ЛМТС («Истец»), должна доставить Регистратору Суда ЛМТС («Регистратор») письменную просьбу об арбитраже («Просьба»), которая будет содержать в себе или к которой будут прилагаться следующее:

- (i) полное наименование и все контактные данные Истца (включая почтовый адрес, адрес электронной почты, номера телефона и факса) для цели получения всей документации, доставляемой в рамках арбитражного разбирательства и такие же сведения в отношении юридических представителей Истца (если таковые имеются) и всех других сторон арбитражного разбирательства;
- (ii) полные условия Арбитражного соглашения (за исключением Регламента ЛМТС), на которое ссылается Истец в поддержку своего иска, вместе с копией любой договорной или иной документации, в которой содержатся эти условия и к которой имеет отношение иск Истца;
- (iii) заявление, в котором в сжатой форме излагается природа и обстоятельства спора, его денежная оценка или стоимость, связанная с ним сделка (сделки) и исковые требования, предъявленные Истцом любой другой стороне арбитражного разбирательства (любая такая другая сторона будет в дальнейшем в отдельности именоваться «Ответчиком»);
- (iv) заявление в отношении тех процессуальных вопросов арбитража (таких, как место арбитражного разбирательства, язык (языки) арбитражного разбирательства, количество арбитров, их квалификация и имена), по которым стороны уже достигли письменного соглашения или в отношении которых Истец вносит свои предложения в соответствии с Арбитражным соглашением;

¹ Термины ЛМТС (LCIA) и Лондонский Международный Третейский Суд (London Court of International Arbitration) довольно часто переводятся сторонами с английского языка на русский язык как ЛМАС или Лондонский международный арбитражный суд (здесь и далее - прим. перев.)

- (v) если Арбитражное соглашение (или любое другое письменное соглашение) каким-либо образом предусматривает номинирование² арбитров стороной, полное имя, почтовый адрес, адрес электронной почты, номера телефона и телефакса номинанта Истца;
 - (vi) подтверждение того, что регистрационный сбор, предусмотренный Положением о расходах, уплачен или уплачивается в пользу ЛМТС, так как без получения указанного платежа Просьба не будет рассматриваться Регистратором в качестве доставленной, а арбитражное разбирательство не будет считаться возбужденным в соответствии с Арбитражным соглашением; и
 - (vii) подтверждение того, что копии Просьбы (включая все сопровождающие документы) были доставлены или доставляются одновременно всем другим сторонам арбитражного разбирательства с помощью одного или более средств связи, которые подробно описываются в таком подтверждении. Документальное доказательство состоявшейся доставки в форме, приемлемой для Суда ЛМТС (включая дату доставки) представляется вместе с таким подтверждением или как можно скорее после того, как оно было сделано. Если оказывается, что реальная доставка, приемлемая для Суда ЛМТС, невозможна, предоставляется достаточная информация о любых других эффективных формах уведомления.
- 1.2 Просьба (включая все сопровождающие ее документы) может направляться Регистратору в электронной форме (в качестве приложений к электронной почте), в бумажной форме или в обеих указанных формах. Если Просьба направляется в бумажной форме, то она представляется в двух экземплярах в случае, предусматривающем назначение единоличного арбитра, или в случае, если стороны согласовали или Истец предлагает назначение трех арбитров, в четырех экземплярах.
- 1.3 Истец может использовать стандартную электронную форму Просьбы, доступную он-лайн на сайте ЛМТС, хотя и не обязан делать это.
- 1.4 Дата получения Просьбы Регистратором будет считаться датой начала арбитражного разбирательства для любых целей («Дата начала»), при условии фактического получения ЛМТС регистрационного сбора.
- 1.5 В деле могут участвовать один Истец или большее количество Истцов, (вне зависимости от того, представляет их интересы один представитель или нет); в таком случае, где это уместно, термин «Истец» будет толковаться соответствующим образом на основании Арбитражного соглашения.

Статья 2 Ответ

- 2.1 В течение 28 дней с Даты начала или установленного Судом ЛМТС по обращению одной из сторон или по собственной инициативе (в соответствии со Статьей 22.5) более короткого или продолжительного срока, Ответчик доставит Регистратору

² Процедура, в соответствии с которой стороны арбитражного разбирательства называют кандидатуры арбитров, которых они желали бы привлечь к участию в арбитражном разбирательстве, которые впоследствии подлежат назначению Судом ЛМТС.

письменный отзыв на Просьбу («Ответ»), который будет содержать или к которому будут приложены:

- (i) полное наименование и все контактные данные Ответчика (включая почтовый адрес, адрес электронной почты, номера телефона и факса) для цели получения доставки всей документации в связи с арбитражным разбирательством, и такие же сведения его юридических представителей (если таковые имеются);
- (ii) полное или частичное признание или отказ в признании выдвинутого Истцом в Просьбе иска, включая ссылку Истца в подтверждение своего иска на Арбитражное соглашение;
- (iii) если иск не признается в полном объеме, заявление, в котором в сжатой форме излагается природа и обстоятельства спора, его денежная оценка или стоимость, связанная с ним сделка (сделки) и защита, выдвигаемая Ответчиком, а также указание на то, будет ли представлен Ответчиком какой-либо ответный иск против любой другой стороны, участвующей в этом арбитражном разбирательстве (под таким ответным иском понимается любой встречный иск против любого Истца и любой иной ответный иск против любого Ответчика³);
- (iv) отзыв на любые процессуальные заявления, связанные с арбитражным разбирательством, сделанные в Просьбе в соответствии со Статьей 1.1(iv), включая собственное заявление Ответчика в отношении места арбитражного разбирательства, языка (языков) арбитража, количества арбитров, их квалификации и имен и любых других процессуальных вопросов, в отношении которых стороны уже достигли письменного соглашения или в отношении которых Ответчик делает любые предложения в соответствии с Арбитражным соглашением;
- (v) если Арбитражное соглашение (или любое другое письменное соглашение) каким-либо образом предусматривает номинирование арбитров стороной, полное имя, почтовый адрес, адрес электронной почты, номера телефона и телефона нанимателя Ответчика; и
- (vi) подтверждение того, что копии Ответа (включая все сопровождающие документы) были доставлены или доставляются одновременно всем другим сторонам арбитражного разбирательства с помощью одного или более средств связи, которые подробно описываются в таком подтверждении. Документальное доказательство состоявшейся доставки в форме, приемлемой для Суда ЛМТС (включая дату доставки) представляется вместе с таким подтверждением или как можно скорее после того, как оно было сделано. Если оказывается, что реальная доставка, приемлемая для Суда ЛМТС, невозможна, предоставляется достаточная информация о любых других эффективных формах уведомления.

2.2 Ответ (включая все сопровождающие документы) может направляться Регистратору в электронной форме (в качестве приложений к электронной почте), в бумажной форме или в обеих указанных формах. Если Ответ направляется в

³ Под «ответным» иском имеется ввиду иск(и), который (которые) могут подаваться одним из соответчиков против другого соответчика или других соответчиков.

бумажной форме, то он представляется в двух экземплярах в случае, предусматривающим назначение единоличного арбитра, или в случае, если стороны согласовали или Ответчик предлагает назначение трех арбитров, в четырех экземплярах.

- 2.3 Ответчик может использовать стандартную электронную форму Ответа, доступную он-лайн на сайте ЛМТС, хотя и не обязан делать это.
- 2.4 Если Ответ не будет своевременно доставлен, тем самым будет осуществлен безотзывный отказ от предоставленной соответствующей стороне возможности осуществить номинирование или предложить кандидатуру любого арбитра. Если любой Ответ или любая его часть не будет своевременно доставлена, это (само по себе) не станет препятствием для Ответчика в выдвижении возражений против любого иска или в представлении любой защиты или ответного иска в ходе арбитражного разбирательства.
- 2.5 В деле могут участвовать один Ответчик или большее количество Ответчиков, (вне зависимости от того, представляет их интересы один представитель или нет); в таком случае, где это уместно, термин «Ответчик» будет толковаться соответствующим образом на основании Арбитражного соглашения.

Статья 3 Суд ЛМТС и Регистратор

- 3.1 Функции Суда ЛМТС в соответствии с Арбитражным соглашением исполняются от его имени Президентом Суда ЛМТС (или любым из его Вице-Президентов, Почетных Вице-Президентов или бывших Вице-Президентов) или коллегией, состоящей из трех или пяти членов Суда ЛМТС, назначенных его Президентом или любым Вице-Президентом («Суд ЛМТС»).
- 3.2 Функции Регистратора в соответствии с Арбитражным соглашением исполняются под наблюдением Суда ЛМТС Регистратором или любым заместителем Регистратора Суда ЛМТС.
- 3.3 Любые обращения к Суду ЛМТС в ходе арбитражного разбирательства любой стороны, арбитра или эксперта Состава арбитража адресуются Регистратору.

Статья 4 Письменные сообщения и сроки

- 4.1 Любые письменные сообщения Суда ЛМТС, Регистратора или любой стороны могут быть доставлены лично или заказным письмом или курьерской службой или (в соответствии со Статьей 4.3) по факсу, электронной почте или другими электронными средствами связи, которые позволяют получить подтверждение их передачи, или любым другим образом, указанным Составом арбитража.
- 4.2 Если иное не будет указано Составом арбитража, в том случае, если существует адрес, согласованный или указанный стороной для цели получения любых сообщений в связи с Арбитражным соглашением, или который (в случае отсутствия такого соглашения или указанного адреса) обычно использовался в предыдущих отношениях сторон, любое письменное сообщение (включая Просьбу и Ответ) может также быть доставлено такой стороне по этому адресу, и, будучи доставленным таким образом, будет считаться полученным такой стороной.

- 4.3 Доставка электронными средствами (включая электронную почту и факс) может осуществляться только по адресу, согласованному или указанному принимающей стороной для этой цели, или предписанному Составом арбитража.
- 4.4 Для целей определения начала течения любого срока письменное сообщение будет считаться полученным стороной в день его доставки или (в случае использования электронных средств связи) в день его передачи в соответствии со Статьями 4.1-4.3 (время должно определяться по местному времени получателя).
- 4.5 Для целей исчисления соблюдения сроков письменное сообщение будет рассматриваться в качестве отправленного стороной, если оно было сделано или передано в соответствии со Статьями 4.1-4.3 до истечения соответствующего срока или в день его истечения.
- 4.6 Для цели исчисления срока времени такой срок начинает свое течение со дня, следующего за датой получения адресатом письменного сообщения. Если в месте нахождения получателя (или в месте нахождения стороны, в отношении которой ведется расчет срока) последний день соответствующего срока является официальным праздником или нерабочим днем, течение срока продлевается до первого последующего рабочего дня. Официальные праздничные и нерабочие дни, имеющие место в течение срока, засчитываются в этот срок.

Статья 5 Формирование Состава арбитража

- 5.1 Формированию Состава арбитража Судом ЛМТС не будет препятствовать наличие между сторонами любых разногласий по поводу соблюдения требований, предъявляемых к Просьбе или Ответу. Суд ЛМТС может также осуществлять свои функции в арбитражном разбирательстве, независимо от того, что Просьба была неполной или Ответ не был представлен, был представлен с опозданием или был неполным.
- 5.2 Термин «Состав арбитража» включает в себя единоличного арбитра или всех арбитров в том случае, если их более одного.
- 5.3 Все арбитры должны быть и оставаться на все время проведения арбитражного разбирательства беспристрастными и независимыми от сторон; и ни один арбитр не должен выступать в арбитражном разбирательстве в качестве адвоката или представителя любой стороны. Арбитр не вправе консультировать ни одну из сторон по поводу спора между сторонами или исхода арбитражного разбирательства.
- 5.4 До своего назначения Судом ЛМТС, каждый кандидат в арбитры должен предоставить Регистратору (по просьбе последнего) краткое письменное описание его или ее квалификации и его или ее профессиональных должностей (прошлых и настоящих); кандидат должен также согласиться в письменной форме со ставками вознаграждения, соответствующими Положению о расходах; кандидат должен подписать письменную декларацию указывающую следующее: (i) существуют ли какие-либо известные в настоящее время кандидату обстоятельства, которые с точки зрения любой стороны могли бы послужить поводами для любых обоснованных сомнений относительно его или ее беспристрастности или независимости, и, если они существуют, раскрыть эти обстоятельства в полном объеме в декларации; и (ii) готов ли, желает ли и может ли кандидат посвятить

достаточное время, внимание и усердие в целях проведения быстрого и эффективного арбитражного разбирательства. Кандидат должен быстро доставить такое соглашение и декларацию Регистратору.

- 5.5 В случае своего назначения, каждый кандидат в арбитры таким образом принимает на себя следующее обязательство быть арбитром до полного завершения арбитражного разбирательства, немедленно раскрывать в письменной форме любые обстоятельства, которые стали известны этому арбитру после даты, указанной в его или ее письменной декларации (в соответствии со Статьей 5.4), которые с точки зрения любой стороны могут послужить поводом для любых обоснованных сомнений в его или ее беспристрастности и независимости, такое раскрытие информации должно быть доставлено Суду ЛМТС, любым другим членам Состава арбитража и всем сторонам арбитражного разбирательства.
- 5.6 Суд ЛМТС должен без промедления назначить Состав арбитража после получения Регистратором Ответа или, в случае, если Ответ не был получен, по истечении 35 дней с Даты начала (или в такой иной более короткий или продолжительный срок, который будет определен Судом ЛМТС в соответствии со Статьей 22.5).
- 5.7 Ни одна из сторон или никакое третье лицо не могут назначать никакого арбитра в соответствии с Арбитражным соглашением: только Суд ЛМТС имеет право назначать арбитров (хотя и с учетом любого письменного соглашения или совместного номинирования сторон).
- 5.8 Если иное не согласовано сторонами в письменной форме или Суд ЛМТС не решит, что с учетом сложившихся обстоятельств следует назначить состав из трех арбитров (или, в исключительных случаях, более чем из трех арбитров), будет назначен единоличный арбитр.
- 5.9 Суд ЛМТС осуществляет назначение арбитров с надлежащим учетом любых методов или критериев отбора, письменно согласованных сторонами. Суд ЛМТС также примет во внимание связанную со спором сделку (сделки), характер и обстоятельства спора, его денежную сумму или оценку, место нахождения и языки сторон, количество сторон и все другие факторы, которые он может посчитать имеющими значение при сложившихся обстоятельствах.
- 5.10 Президент Суда ЛМТС может быть назначен арбитром, только если стороны письменно согласились номинировать его или ее в качестве единоличного или председательствующего арбитра; а Вице-Президенты Суда ЛМТС и Председатель Совета директоров ЛМТС (последний в силу занимаемой должности является членом Суда ЛМТС) могут назначаться арбитрами, только если письменно номинируются стороной или сторонами, при условии, что ни одно из лиц, номинированных таким образом, не принимало или не будет принимать в будущем участия в исполнении любой функции Суда ЛМТС или ЛМТС, относящейся к этому арбитражному разбирательству.

Статья 6 Гражданство арбитров

- 6.1 Если стороны имеют различное гражданство, единоличный арбитр или председательствующий арбитр не могут быть назначены из числа лиц, имеющих такое же гражданство, какое имеет любая из сторон, если только стороны, не

имеющие такого же гражданства, что и кандидат в арбитры, не выразили своего согласия с таким выбором в письменной форме.

- 6.2 Понятие гражданства стороны включает в себя гражданство обладателей контрольного пакета акций или большинства долей в уставном капитале.
- 6.3 Лицо, являющееся гражданином двух или более государств, рассматривается как имеющее гражданство каждого из этих государств; граждане Европейского Союза рассматриваются как граждане государств-членов Европейского Союза, а не как граждане с одним и тем же гражданством; гражданин заморской территории какого-либо государства будет рассматриваться как гражданин соответствующей территории, а не этого государства, и юридическое лицо, инкорпорированное на заморской территории государства, будет рассматриваться в качестве такового, а не в качестве юридического лица, имеющего национальность этого государства или инкорпорированного в указанном государстве (если это единственный критерий его связи с этим государством).

Статья 7 Номинирование арбитров стороной или иными лицами

- 7.1 Если стороны достигли какого-либо соглашения о том, что любой арбитр назначается одной или несколькими сторонами, или каким-либо третьим лицом (иным, нежели Суд ЛМТС), такое соглашение будет рассматриваться в соответствии с Арбитражным соглашением в качестве соглашения о номинировании арбитра для всех целей. Такое номинированное лицо может быть назначено только Судом ЛМТС в качестве арбитра при условии соблюдения этим номинированным лицом положений Статей 5.3-5.5; и Суд ЛМТС может отказаться назначить любое номинированное лицо, если он сочтет, что это номинированное лицо не соответствует указанным положениям или является неподходящим по иным причинам.
- 7.2 Если стороны достигли какого-либо соглашения о том, что Истец или Ответчик, или любое третье лицо (иное, чем суд ЛМТС) осуществляет номинирование арбитра, и такое номинирование не осуществлено вовремя или вовсе не осуществлено (в Просьбе, Ответе или иным образом), Суд ЛМТС может назначить арбитра, несмотря на то, что номинирование не имело места или было осуществлено несвоевременно.
- 7.3 В случае отсутствия письменного соглашения сторон, ни одна из сторон не может в одностороннем порядке номинировать единоличного арбитра или председательствующего арбитра.

Статья 8 Три и более стороны

- 8.1 В том случае, когда в арбитражном разбирательстве принимают участие более двух сторон, и Арбитражное соглашение предусматривает право каждой стороны на номинирование арбитра, при отсутствии письменного соглашения всех сторон спора о том, что его участники в целом представляют две различных «стороны» в целях формирования Состава арбитража (Истцы с одной стороны и Ответчики с другой стороны, каждая из сторон номинирует по одному арбитру), Суд ЛМТС назначает Состав арбитража, невзирая на предоставленные любой стороне права или осуществленное любой стороной номинирование.

- 8.2 При таких обстоятельствах Арбитражное соглашение понимается для всех целей, предусмотренных настоящим Регламентом, как письменное соглашение сторон о том, что Суд ЛМТС самостоятельно номинирует и назначает Состав арбитража.

Статья 9А Ускоренное формирование Состава арбитража

- 9.1 В случае исключительной необходимости, любая сторона может обратиться в Суд ЛМТС с заявлением об ускоренном формировании Состава арбитража в соответствии со Статьей 5.
- 9.2 Такое заявление подается Регистратору в письменной форме (желательно с использованием электронных средств связи), вместе с копией Просьбы (если его подает Истец) и копией Ответа (если его подает Ответчик), это заявление должно быть доставлено всем другим сторонам арбитражного разбирательства или они должны быть извещены о нем. В заявлении должны быть изложены особые причины исключительной срочности, требующей ускоренного формирования Состава арбитража.
- 9.3 Суд ЛМТС рассмотрит заявление настолько быстро, насколько это будет возможно в сложившихся обстоятельствах. Если заявление будет удовлетворено, то для целей формирования Состава арбитража Суд ЛМТС может сократить любые сроки, предусмотренные Арбитражным соглашением или другим соглашением сторон (в соответствии со Статьей 22.5).

Статья 9В Чрезвычайный арбитр

- 9.4 При условии соблюдения положений нижеследующей Статьи 9.14, в любой момент в случае возникновения чрезвычайных обстоятельств до осуществления формирования или ускоренного формирования Состава арбитража (в соответствии со Статьями 5 или 9А), любая сторона может обратиться в Суд ЛМТС с заявлением о немедленном назначении временного единоличного арбитра для проведения чрезвычайных процедур до осуществления формирования или ускоренного формирования Состава арбитража («Чрезвычайный арбитр»).
- 9.5 Такое заявление подается Регистратору в письменной форме (желательно с использованием электронных средств связи), вместе с копией Просьбы (если его подает Истец) и копией Ответа (если его подает Ответчик), это заявление должно быть доставлено всем другим сторонам арбитражного разбирательства или они должны быть извещены о нем. В этом заявлении должны быть указаны с приложением всей необходимой документации (i) особые причины, свидетельствующие о чрезвычайной срочности, требующей назначения Чрезвычайного арбитра, и (ii) запрашиваемые средства правовой защиты чрезвычайного характера вместе с их мотивировкой. Заявление должно сопровождаться письменным подтверждением заявителя о том, что Специальный сбор в соответствии со Статьей 9В уже уплачен или уплачивается заявителем в пользу ЛМТС, так как без получения такого платежа Суд ЛМТС отказывает в удовлетворении такого заявления. Специальный сбор регулируется Положением о расходах. Его размер указывается в Положении, он предназначен для того, чтобы покрыть оплату и расходы Чрезвычайного арбитра, и административные сборы и расходы ЛМТС, а также дополнительные сборы Суда ЛМТС (если такие будут иметь место). После назначения Чрезвычайного арбитра сумма Специального сбора, уплачиваемая заявителем, может быть увеличена Судом ЛМТС в

соответствии с Положением. Статья 24 не будет применяться в отношении любого Специального сбора, уплачиваемого в пользу ЛМТС.

- 9.6 Суд ЛМТС рассмотрит заявление настолько быстро, насколько это возможно в сложившихся обстоятельствах. Если заявление будет удовлетворено, Чрезвычайный арбитр будет назначен Судом ЛМТС в течение трех дней после получения Регистратором заявления (или насколько возможно быстрее после этого). При его назначении будут применяться Статьи 5.1, 5.7, 5.9, 5.10, 6, 9С, 10 и 16.2 (последнее предложение). Чрезвычайный арбитр будет соблюдать требования Статей 5.3, 5.4 и (до окончательного завершения чрезвычайных процедур) Статьи 5.5.
- 9.7 Чрезвычайный арбитр может осуществлять чрезвычайные процедуры любым способом, который покажется этому Чрезвычайному арбитру подходящим в сложившихся обстоятельствах, принимая во внимание характер таких чрезвычайных процедур, необходимость по возможности предоставить каждой из сторон возможность сообщить ее мнение по запрашиваемым средствам правовой защиты чрезвычайного характера (вне зависимости от того, воспользуется ли эта сторона такой возможностью), выдвинутому иску и мотивировкой запрашиваемых средств правовой защиты чрезвычайного характера и последующим заявлениям сторон (если они будут иметь место). Чрезвычайный арбитр не обязан проводить любые слушания с участием сторон (лично, по телефону или иным образом) и может вынести решение по запрошенным средствам правовой защиты чрезвычайного характера на основании имеющейся документации. В случае проведения слушания будут применяться Статьи 16.3, 19.2, 19.3 и 19.4.
- 9.8 Чрезвычайный арбитр примет решение по запрашиваемым средствам правовой защиты чрезвычайного характера как можно скорее, но не позднее, чем через 14 дней после назначения Чрезвычайного арбитра. Этот срок может быть продлен только Судом ЛМТС в исключительных случаях (в соответствии со Статьей 22.5) или на основании письменного соглашения всех сторон, участвующих в чрезвычайных процедурах. Чрезвычайный арбитр может вынести любой приказ или арбитражное решение, какое может вынести Состав арбитража в соответствии с Арбитражным соглашением (за исключением вопросов Арбитражных и Юридических расходов в соответствии со Статьями 28.2 и 28.3); кроме того, он может вынести приказ об отложении рассмотрения всех средств правовой защиты чрезвычайного характера или любой их части до проведения разбирательства Составом арбитража (после его формирования).
- 9.9 Приказ Чрезвычайного арбитра будет вынесен в письменной форме с указанием мотивов его вынесения. Арбитражное решение Чрезвычайного арбитра будет соответствовать Статье 26.2 и после своего вынесения будет иметь силу арбитражного решения в соответствии со Статьей 26.8 (с учетом Статьи 9.11). Чрезвычайный арбитр будет отвечать за доставку любого приказа или арбитражного решения Регистратору, который быстро передаст его сторонам в электронной форме, в дополнение к бумажной форме (если об этом попросит любая сторона). В случае выявления любых расхождений между электронной и бумажной формами, преимущество будет иметь электронная форма.
- 9.10 Уплаченный Специальный сбор будет представлять собой часть Арбитражных расходов в соответствии со Статьей 28.2, определяемых Судом ЛМТС (в части размера Арбитражных расходов), решение в отношении которых (в отношении

того, в какой пропорции стороны будут нести обязанность по оплате Арбитражных расходов) примет Состав арбитража. Любые юридические или иные расходы, понесенные любой стороной в ходе чрезвычайных процедур, будут представлять собой часть Юридических расходов, предусмотренных Статьей 28.3, решение в отношении которых (в отношении их размера и уплаты сторонами Юридических расходов) будет приниматься Составом арбитража.

- 9.11 Любой приказ или арбитражное решение Чрезвычайного арбитра (за исключением приказа об отложении рассмотрения любой части запрошенных средств правовой защиты до формирования Состава арбитража) может быть подтвержден, изменен, прекращен или отменен полностью, или частично приказом или решением Составом арбитража по просьбе любой стороны или по его собственной инициативе.
- 9.12 Статья 9В не ограничивает право любой стороны обратиться в государственный суд или другой компетентный орган за получением временных или предварительных мер до формирования Состава арбитража; эта статья не будет считаться альтернативой или заменой в отношении использования такого права. В ходе чрезвычайных процедур любое обращение в суд или компетентный орган и любой его приказ будут немедленно сообщены в письменной форме Чрезвычайному арбитру, Регистратору и всем другим сторонам.
- 9.13 Статьи 3.3, 13.1-13.4, 14.4, 14.5, 16, 17, 18, 22.3, 22.4, 23, 28, 29, 30, 31 и 32 и Приложение будут применяться в отношении чрезвычайных процедур. В дополнение к положениям, прямо упомянутым в этих Статьях и выше в Статье 9В, Чрезвычайный арбитр и стороны, участвующие в чрезвычайных процедурах, будут также руководствоваться другими положениями Арбитражного соглашения, принимая во внимание то, что некоторые из таких положений могут применяться не в полной мере или не полностью подходить для чрезвычайных процедур. Поскольку это необходимо, Суд ЛМТС может (в соответствии со Статьей 22.5) сокращать любые сроки, предусмотренные такими положениями.
- 9.14 Статья 9В не подлежит применению в следующих случаях: (i) стороны заключили свое арбитражное соглашение до 1 октября 2014 года и не достигли письменного соглашения о «включении» в него Статьи 9В; или (ii) стороны в любое время достигли письменного соглашения об «исключении» Статьи 9В.

Статья 9С Ускоренная замена арбитра

- 9.15 Любая сторона может обратиться в Суд ЛМТС с просьбой об ускоренном назначении арбитра, взамен ранее назначенного в соответствии со Статьей 11.
- 9.16 Подобное заявление подается Регистратору в письменной форме (желательно с использованием электронных средств), это заявление должно быть доставлено (или доведено до сведения) всех других сторон арбитражного разбирательства; в нем должны быть изложены особые причины того, почему требуется осуществление ускоренного назначения арбитра на замену ранее назначенного.
- 9.17 Суд ЛМТС рассмотрит заявление настолько быстро, насколько это будет возможно в сложившихся обстоятельствах. Если заявление будет удовлетворено, то для целей ускорения назначения арбитра, взамен ранее назначенного Суд ЛМТС может

сократить любые сроки, предусмотренные Арбитражным соглашением или другим соглашением сторон (в соответствии со Статьей 22.5).

Статья 10 Прекращение полномочий арбитра и отводы

- 10.1 Суд ЛМТС может прекратить полномочия любого арбитра по собственной инициативе, по письменной просьбе всех других членов Состава арбитража или на основании письменного отвода, представленного любой из сторон, если (i) такой арбитр подаст в Суд ЛМТС письменное заявление о его или ее намерении уйти в отставку с позиции арбитра с направлением копий всем сторонам и всем другим членам Состава арбитража (если таковые имеются); (ii) такой арбитр серьезно заболел, откажется или окажется неспособным или неподходящим для выполнения своих функций; или (iii) существуют обстоятельства, дающие основания для обоснованных сомнений в независимости или беспристрастности этого арбитра.
- 10.2 Суд ЛМТС может принять решение о том, что арбитр является неподходящим для исполнения своих функций в соответствии со Статьей 10.1, если такой арбитр: (i) умышленно нарушает условия Арбитражного соглашения; (ii) не рассматривает дело справедливо или независимо в отношении всех сторон; или (iii) не действует или не участвует в арбитражном разбирательстве с разумной эффективностью, вниманием и усердием.
- 10.3 Сторона, заявляющая арбитражу отвод в соответствии со Статьей 10.1, в течение 14 дней с момента формирования Состава арбитража или (если это происходит позднее) в течение 14 дней с момента, когда ей стало известно о любых основаниях, предусмотренных Статьями 10.1 или 10.2, доставит письменное заявление об основаниях для заявленного ею отвода Суду ЛМТС, Составу арбитража и всем другим сторонам. Сторона может заявить отвод номинированному ею арбитражу или арбитражу, в чьем назначении она участвовала, только по причинам, которые становятся ей известными после осуществленного Судом ЛМТС назначения.
- 10.4 Суд ЛМТС предоставит таким другим сторонам и арбитражу, которому был заявлен отвод, разумную возможность прокомментировать письменное заявление стороны об отводе арбитра. Суд ЛМТС может в любое время потребовать любую дополнительную информацию и материалы от предъявившей отвод стороны, от арбитра, которому был заявлен отвод, остальных сторон и других членов Состава арбитража (если они есть).
- 10.5 Если все другие стороны соглашаются в письменной форме с отводом в течение 14 дней с момента получения письменного заявления о нем, Суд ЛМТС прекращает полномочия арбитра (без указания причин).
- 10.6 Если стороны не придут к соглашению или арбитр, которому был заявлен отвод, не напишет заявление об отставке в течение 14 дней с момента получения письменного заявления об отводе, Суд ЛМТС разрешит вопрос об отводе и, если решение об отводе будет им принято, прекратит полномочия этого арбитра. Решение Суда ЛМТС будет вынесено в письменной форме с указанием причин; его копия будет направлена Регистратором сторонам, арбитражу, которому был заявлен отвод, и другим членам Состава арбитража (если они есть). Написавший заявление об отставке до вынесения Судом ЛМТС решения арбитра, которому был заявлен

отвод, не будет считаться признавшим наличие любых оснований, указанных в письменном заявлении об отводе.

- 10.7 Суд ЛМТС рассмотрит вопрос о размере вознаграждения и расходов (если они причитаются), которые должны быть выплачены за услуги бывшего арбитра, как он это сочтет разумным в сложившихся обстоятельствах. Суд ЛМТС также может определить, в каком объеме и кому любая из сторон будет должна немедленно возместить расходы, связанные с рассмотрением отвода; Суд ЛМТС может также отложить принятие решения по всем таким расходам или их части до вынесения в будущем решения Составом арбитража и/или Судом ЛМТС в соответствии со Статьей 28.

Статья 11 Номинирование и замена

- 11.1 В том случае, если Суд ЛМТС признает, что существуют обоснованные сомнения в отношении того, что та или иная кандидатура арбитра является подходящей, независимой или беспристрастной, или если номинированный арбитра отказывается от своего назначения, или если арбитра должен быть заменен по любым причинам, Суд ЛМТС может решить вопрос о том, следует ли повторять первоначальный процесс номинирования в целях такого назначения арбитра.
- 11.2 Суд ЛМТС может принять решение о том, что сторона будет считаться отказавшейся от предоставленной ей возможности осуществить новое номинирование (в соответствии с Арбитражным соглашением или иным образом), если она не воспользуется этой возможностью в течение 14 дней (или такого более короткого или продолжительного срока, который может определить Суд ЛМТС), после чего Суд ЛМТС назначит арбитра в замен предыдущего без осуществления такой стороной повторного номинирования.

Статья 12 Полномочия большинства продолжить совещания

- 12.1 В исключительных случаях, если любой арбитра без надлежащих причин отказывается от участия в совещаниях Состава арбитража или постоянно оказывается неспособным принять в них участие, остальные арбитра (после направления письменного уведомления о таком отказе или неспособности, адресованного Суду ЛМТС, сторонам и отсутствующему арбитра) могут совместно принять решение продолжить арбитражное разбирательство (включая вынесение любого арбитражного решения), несмотря на отсутствие такого арбитра, при условии получения письменного одобрения со стороны Суда ЛМТС.
- 12.2 Принимая решение о продолжении арбитражного разбирательства, оставшиеся арбитра примут во внимание стадию разбирательства, любые объяснения отсутствующего арбитра относительно его или ее отказа, или неучастия или объяснения этого, сделанные от его или ее имени, вероятное влияние на юридическое признание или принудительное исполнение арбитражного решения по месту проведения арбитража и такие другие вопросы, которые они сочтут имеющими значение в сложившихся обстоятельствах. Основания для такого решения будут указаны в арбитражном решении, вынесенном оставшимися арбитрами без участия отсутствующего арбитра.
- 12.3 В случае, если оставшиеся арбитра в любое время после этого принимают решение не продолжать арбитражное разбирательство без отсутствующего арбитра,

оставшиеся арбитры уведомят о таком решении стороны и Суд ЛМТС; в этом случае оставшиеся арбитры или любая сторона могут направить вопрос в Суд ЛМТС о прекращении полномочий отсутствующего арбитра и назначении замены отсутствующему арбитру в соответствии со Статьями 10 и 11.

Статья 13 Сообщения между сторонами и Составом арбитража

- 13.1 После формирования Состава арбитража все сообщения будут осуществляться напрямую между сторонами и Составом арбитража (с копией Регистратору), если только Состав арбитража не решит, что сообщения будут и дальше осуществляться через Регистратора.
- 13.2 В том случае, когда Регистратор направляет какое-либо письменное сообщение одной из сторон от имени Состава арбитража или Суда ЛМТС, он или она должен направить копии всем другим сторонам.
- 13.3 Когда любая сторона доставляет какое-либо сообщение Составу арбитража (включая заявления и документы, указанные в Статье 15), в электронной или иной форме, она доставит копии каждому арбитру, всем другим сторонам и Регистратору; она письменно подтвердит Составу арбитража, что она это уже сделала или делает.
- 13.4 В ходе арбитражного разбирательства с момента формирования Состава арбитража ни одна из сторон не будет умышленно устанавливать или пытаться установить какие-либо односторонние контакты, связанные с этим арбитражным разбирательством или с этим спором между сторонами, с любым членом Состава арбитража или любым членом Суда ЛМТС, осуществляющим любые функции в отношении этого арбитражного разбирательства (за исключением Регистратора), не поставив об этом в известность письменно до такого контакта или вскоре после него все другие стороны, всех членов Состава арбитража (если он состоит из более, чем одного арбитра) и Регистратора.
- 13.5 Если стороны не достигнут письменного соглашения об ином, до формирования Состава арбитража любой арбитр, кандидат или номинированное лицо, которое должно участвовать в отборе председательствующего арбитра, может проконсультироваться с любой из сторон с целью установления позиции этой Стороны в отношении того, подходит ли любой из кандидатов или номинированных лиц для исполнения функций председательствующего арбитра, учитывая при этом, что такой арбитр, кандидат или номинированное лицо сообщит Регистратору о такой консультации.

Статья 14 Ведение арбитражного разбирательства

- 14.1 Сторонам и Составу арбитража рекомендуется вступить в контакт (путем проведения слушания с личным присутствием, посредством телефонной конференции или путем обмена корреспонденцией) как можно скорее, но не позже 21 дня с момента получения письменного уведомления Регистратора о формировании Состава арбитража.
- 14.2 Стороны могут согласовать между собой совместные предложения по процедуре проведения арбитражного разбирательства для их рассмотрения Составом арбитража. Им рекомендуется сделать это, проконсультировавшись с Составом

арбитража и в соответствии с общими обязанностями Состава арбитража, вытекающими из Арбитражного соглашения.

- 14.3 Такие согласованные предложения будут вноситься сторонами в письменной форме или по просьбе сторон фиксируются Составом арбитража на основании предоставленных ему сторонами полномочий.
- 14.4 На основании Арбитражного соглашения в общие обязанности Состава арбитража в любой момент в ходе арбитражного разбирательства входит:
- (i) обязанность относиться ко всем сторонам справедливо и беспристрастно, предоставляя каждой стороне разумную возможность изложения своей позиции и возражений по поводу позиции оппонента (оппонентов); и
 - (ii) обязанность установить процедуру, соответствующую обстоятельствам данного разбирательства, избегая необоснованных задержек или расходов, и таким образом предоставить справедливые, эффективные и быстрые средства для окончательного разрешения спора между сторонами.
- 14.5 Состав арбитража обладает полной свободой в исполнении указанных выше общих обязанностей по своему усмотрению в соответствии с тем императивным законом (законами) или правовыми нормами, которые он может посчитать применимыми; и стороны обязаны всегда предпринимать все необходимые добросовестные меры для справедливого, эффективного и быстрого проведения арбитражного разбирательства, включая исполнение Составом арбитража его общих обязанностей.
- 14.6 В случае, если Состав арбитража состоит не из единоличного арбитра, председательствующий арбитр на основании ранее достигнутого соглашения других членов Состава арбитража и всех сторон может единолично издавать процессуальные приказы.

Статья 15 Письменные заявления

- 15.1 Если стороны не согласовали или не предложили совместно в письменной форме иного подхода, или если Состав арбитража не примет иного решения, письменная стадия арбитражного разбирательства и ее процессуальные сроки будут установлены настоящей Статьей 15.
- 15.2 В течение 28 дней после получения письменного уведомления от Регистратора о формировании Состава арбитража, Истец должен доставить Составу арбитража и всем другим сторонам либо (i) свой письменный документ о том, что его Просьба должна рассматриваться в качестве его Искового заявления, соответствующего требованиям настоящей Статьи 15.2; либо (ii) его письменное Исковое заявление, указывающее достаточно подробно имеющие значение факты и правовые аргументы, на которые он полагается, вместе со всеми средствами правовой защиты, которые испрашиваются против всех других сторон, с приложением всех существенных документов.

- 15.3 В течение 28 дней с момента получения Искового заявления Истца или письменного документа Истца, в соответствии с которым Просьба должна рассматриваться в качестве его Искового заявления, Ответчик должен доставить Составу арбитража и всем другим сторонам либо (i) свой письменный документ о том, что его Ответ должен рассматриваться в качестве его Заявления о защите и (если это применимо) Заявления об ответном иске, соответствующего требованиям настоящей Статьи 15.3; либо (ii) его письменное Заявление о защите и (если это применимо) Заявление об ответном иске, указывающее достаточно подробно имеющие значение факты и правовые аргументы, на которые он полагается, вместе со всеми средствами правовой защиты, которые испрашиваются против всех других сторон, с приложением всех существенных документов.
- 15.4 В течение 28 дней с момента получения Заявления о защите и (если это применимо) Заявления об ответном иске Ответчика или письменного документа Ответчика, в соответствии с которым Ответ должен рассматриваться в качестве его Заявления о защите и (если это применимо) Заявления об ответном иске, Истец должен доставить Составу арбитража и всем другим сторонам письменное Ответное заявление, которое, при наличии ответных исковых требований, должно также содержать Заявление о защите против ответного иска, составленное аналогично Заявлению о защите, с приложением всех существенных документов.
- 15.5 Если в Ответном заявлении содержится Заявление о защите против ответного иска, Ответчик в течение 28 дней после его получения должен доставить Составу арбитража и всем другим сторонам свое Ответное заявление в отношении Заявления о защите против ответных исковых требований с приложением всех существенных документов.
- 15.6 Состав арбитража может давать дополнительные указания в отношении любой части письменной стадии арбитражного разбирательства (в том числе в отношении свидетельских показаний, письменных заявлений сторон и доказательств), особенно если в нем участвуют несколько истцов или ответчиков, а также если в нем заявлен какой-либо ответный иск между двумя или более ответчиками, или двумя или более истцами.
- 15.7 После последнего из указанных Заявлений ни одна из сторон не может более направлять никаких письменных заявлений, если иное не будет приказано Составом арбитража.
- 15.8 Если Ответчик не представит Заявления о защите, или Истец не представит Заявления о защите против ответного иска, или в любой момент разбирательства какая-либо сторона не воспользуется предоставленной ей возможностью письменно изложить свою позицию согласно настоящей Статье 15 или согласно иным указаниям Состава арбитража, Состав арбитража может, несмотря на это, продолжить арбитражное разбирательство (с проведением устного слушания или без такового) и вынести одно или несколько арбитражных решений.
- 15.9 В наиболее короткий практически возможный срок после настоящей письменной стадии арбитражного разбирательства, Состав арбитража продолжит разбирательство в соответствии с письменным соглашением, достигнутым между сторонами, или в соответствии со своими полномочиями согласно Арбитражному соглашению.

15.10 В любом случае, Состав арбитража будет стремиться вынести свое окончательное арбитражное решение как можно скорее после последнего заявления сторон (устного или письменного) в соответствии с процессуальными сроками, сообщенном сторонам и Регистратору, в наиболее короткий практически возможный срок (при необходимости в него время от времени могут вноситься изменения, о которых стороны будут извещаться). Когда Состав арбитража (не являющийся единоличным арбитром) определит срок, в который он ожидает получение последнего заявления от сторон (письменного или устного), он зарезервирует достаточное время для совещания арбитров как можно скорее после такого последнего заявления и уведомит стороны о таком зарезервированном времени.

Статья 16 Место (места) арбитражного разбирательства и место (места) проведения слушания

16.1 Стороны в любой момент разбирательства до формирования Состава арбитража могут договориться в письменной форме о месте (или юридическом месте нахождения) их арбитражного разбирательства. После формирования Состава арбитража они могут сделать это с предварительного письменного согласия Состава арбитража.

16.2 При отсутствии такого соглашения, местом арбитражного разбирательства считается Лондон (Англия), если только и до того момента, как Состав арбитража не укажет с учетом обстоятельств дела и после предоставления сторонам разумной возможности изложить Составу арбитража свое мнение в письменной форме, что другое место арбитражного разбирательства является более целесообразным. Такое применяемое по умолчанию место арбитражного разбирательства не должно рассматриваться в качестве обстоятельства, принимаемого во внимание Судом ЛМТС при назначении арбитров в соответствии со Статьями 5, 9А, 9В, 9С и 11.

16.3 Состав арбитража может, посоветовавшись со сторонами, проводить любые слушания в любом территориально удобном месте и может по своему усмотрению проводить свои совещания в любом территориально удобном месте; если такое место или места отличаются от места арбитражного разбирательства, арбитражное разбирательство тем не менее будет считаться для любых целей арбитражным разбирательством, состоявшимся в месте арбитражного разбирательства, а любой приказ или арбитражное решение – приказом или арбитражным решением, вынесенным в месте арбитражного разбирательства.

16.4 Законом, применимым к Арбитражному соглашению и арбитражному разбирательству, является закон, применяемый в месте арбитражного разбирательства, если только стороны не согласовали в письменной форме применение других законов или правил и такое соглашение не запрещено законом, применяемым в месте арбитражного разбирательства.

Статья 17 Язык (языки) арбитражного разбирательства

17.1 Первоначально языком, на котором ведется арбитражное разбирательство (до формирования Состава арбитража), является язык или преимущественный язык Арбитражного соглашения, если только стороны не договорились об ином в письменной форме.

- 17.2 В том случае, если Арбитражное соглашение составлено на нескольких языках, имеющих одинаковое значение, Суд ЛМТС может принять решение о том, какой из этих языков будет первоначальным языком арбитражного разбирательства, если только Арбитражное соглашение не предусматривает проведения арбитражного разбирательства с самого его начала на нескольких языках.
- 17.3 Не участвующая в арбитраже или не исполняющая свои обязанности сторона не вправе обжаловать тот факт, что корреспонденция, направляемая в Суд ЛМТС и Регистратору и поступающая от них, ведется на первоначальном языке (языках) арбитража или места проведения арбитражного разбирательства.
- 17.4 После формирования Состава арбитража, если только стороны не договорились о выборе языка или языков арбитражного разбирательства, Состав арбитража принимает решение о выборе языка (языков) арбитражного разбирательства, предварительно предоставив сторонам разумную возможность изложить свои комментарии в письменной форме и принимая во внимание первоначальный язык (языки) арбитражного разбирательства и любые другие относящиеся к делу обстоятельства.
- 17.5 Если какой-либо документ составлен на ином языке, нежели язык (языки) арбитражного разбирательства, и сторона, ссылающаяся на этот документ, не предоставила его перевода, Состав арбитража может издать приказ или (если Состав арбитража еще не сформирован) Регистратор может попросить эту сторону предоставить перевод всего этого документа или любой его части на любой язык (языки) арбитражного разбирательства или места проведения арбитражного разбирательства.

Статья 18 Юридические представители

- 18.1 Любая сторона может быть представлена в арбитраже одним или более уполномоченными юридическими представителями, поименно названными Составу арбитража.
- 18.2 До формирования Состава арбитража Регистратор может попросить любую сторону (i) представить письменное подтверждение полномочий, предоставленных этой стороной любому юридическому представителю, указанному в ее Просьбе или Ответе; и (ii) письменное подтверждение имен и адресов всех юридических представителей этой стороны в арбитраже. Состав арбитража после его формирования в любое время может издать приказ в отношении любой стороны, предписывающий предоставление аналогичного доказательства или подтверждения в любой форме, которая будет сочтена подходящей Составом арбитража.
- 18.3 После формирования Состава арбитража о любом намечаемом изменении или дополнении стороной ее юридических представителей будет немедленно сообщено в письменной форме всем другим сторонам, Составу арбитража и Регистратору; и любое такое намечаемое изменение или дополнение будут иметь силу в арбитражном разбирательстве только при условии его одобрения Составом арбитража.
- 18.4 Состав арбитража может отказать в одобрении намечаемого изменения или дополнения юридических представителей стороны, если такое изменение или дополнение может негативно повлиять на то, как осуществлялось формирование

Состава арбитража, или на окончательность любого арбитражного решения (по причине возможного конфликта интересов или по причине иных аналогичных затруднений). При принятии решения о том, одобрить или нет такое изменение, Состав арбитража примет во внимание обстоятельства дела, включая: общий принцип, в соответствии с которым сторона имеет право быть представленной избранным ею юридическим представителем, стадию, которой достигло арбитражное разбирательство, эффективность, зависящую от сохранения неизменным Состава арбитража (сформированного в ходе арбитражного разбирательства), и любые возможные излишние расходы или потери времени, вытекающие из такого изменения или дополнения.

- 18.5 Каждая сторона обеспечит, чтобы все ее юридические представители, поименно названные Составу арбитража, согласились соблюдать общие указания, содержащиеся в Приложении к Регламенту ЛМТС, в качестве условия участия в разбирательстве. Позволяя любому юридическому представителю вступать в процесс, сторона тем самым заявляет, что этот юридический представитель согласился соблюдать такие условия.
- 18.6 В случае подачи одной из сторон жалобы на юридического представителя другой стороны, поименно названного Составу арбитража (или в случае, когда Состав арбитража ставит этот вопрос по собственной инициативе), Состав арбитража может после проведения консультаций со сторонами и предоставив данному юридическому представителю разумную возможность ответить на эту жалобу принять решение о том, не совершал ли этот юридический представитель нарушения общих указаний. Если Состав арбитража установит такое нарушение, он может своим приказом применить против такого юридического представителя любую из нижеперечисленных санкций или все такие санкции: (i) письменный выговор; (ii) письменное предупреждение о будущем поведении в ходе арбитражного разбирательства; и (iii) любую другую меру, необходимую для исполнения в ходе арбитражного разбирательства общих обязанностей Состава арбитража, предписанных в соответствии со Статьями 14.4 (i) и (ii).

Статья 19 Устное слушание (слушания)

- 19.1 Любая сторона имеет право на проведение слушания рассматриваемого спора сторон с участием Состава арбитража на любой подходящей стадии арбитражного разбирательства (решение о чем будет принято Составом арбитража), если только стороны не достигнут письменного соглашения о проведении арбитража на основании одних лишь документов. В настоящем контексте слушание может состоять из нескольких слушаний по разным частям дела (решение о чем будет принято Составом арбитража).
- 19.2 Состав арбитража организует проведение любого слушания заранее после проведения консультаций со сторонами. Составу арбитража будут предоставлены самые обширные полномочия в соответствии с Арбитражным соглашением определять порядок проведения слушания, включая его дату, форму, содержание, процедуру, хронологические ограничения и территориальное место. Что касается его формы, слушание может проводиться посредством видео- или телефонной конференции, или путем личного присутствия (или в виде комбинации этих трех форм). Что касается его содержания, Состав арбитража может потребовать от сторон коснуться определенного перечня вопросов или проблем, вытекающих из спора между сторонами.

- 19.3 Состав арбитража в разумный срок в письменной форме уведомит стороны о любом слушании.
- 19.4 Все слушания не являются публичными, если стороны не договорились об ином в письменной форме.

Статья 20 Свидетель (свидетели)

- 20.1 До начала любого слушания Состав арбитража может поручить любой стороне представить письменное извещение об имени каждого свидетеля, которого эта сторона намеревается вызвать (включая свидетелей по опровержению позиции другой стороны), а также о предмете его показаний, их содержании и их относимости к существу арбитражного разбирательства.
- 20.2 Если Состав арбитража не распорядится иначе, показания свидетеля могут быть представлены любой стороной в письменной форме, либо в виде подписанного заявления, либо в виде документа.
- 20.3 Состав арбитража может принимать решения в отношении времени, процедуры и формы, в которой стороны будут обмениваться такими письменными материалами и представлять их Составу арбитража; он может разрешать, отклонять или ограничивать письменные или устные показания свидетелей (независимо от того, являются ли они свидетелями по фактам или свидетелями-экспертами).
- 20.4 Состав арбитража и любая сторона может ходатайствовать о том, чтобы свидетель, на чьи письменные показания полагается другая сторона, присутствовал для устной дачи показаний на слушании перед Составом арбитража. Если Состав арбитража прикажет другой стороне обеспечить участие такого свидетеля в слушании, а свидетель отказывается от участия в слушании или не является без уважительных причин, Состав арбитража может придать такое значение его письменным показаниям, какое он сочтет целесообразным в соответствии с обстоятельствами дела, или полностью или частично исключить их из числа доказательств.
- 20.5 Если императивные положения любого применимого закона, правовые нормы или любой приказ Составу арбитража не устанавливает иное, любая из сторон или ее юридические представители вправе провести собеседование с любым потенциальным свидетелем с целью представления его или ее показаний в письменной форме Составу арбитража или привлечения такого лица в качестве свидетеля для дачи устных показаний в ходе любого слушания.
- 20.6 Если Состав арбитража не издаст другого приказа, любое лицо, намеревающееся дать устные показания в присутствии Составу арбитража, может считаться свидетелем, независимо от того, является ли это лицо одной из сторон в арбитражном разбирательстве, и независимо от того, являлось ли оно, является или стало должностным лицом, работником, собственником или держателем акций любой из сторон, или иным образом связано с любой стороной.
- 20.7 При условии соблюдения императивных положений любого применимого закона, Состав арбитража будет уполномочен (хотя и не обязан) принимать любую соответствующую присягу любого свидетеля в ходе любого слушания до дачи этим свидетелем устных показаний.

20.8 Любой свидетель, который дает устные показания на слушании перед Составом арбитража, может быть опрошен любой стороной под наблюдением Состава арбитража. Состав арбитража может задавать вопросы в любой момент во время такой дачи показаний.

Статья 21 Назначение эксперта (экспертов) Составом арбитража

21.1 Состав арбитража после проведения консультаций со сторонами может назначить одного или нескольких экспертов для представления письменного заключения Составу арбитража и сторонам по конкретным вопросам арбитража, указанным Составом арбитража.

21.2 Любой такой эксперт будет беспристрастным и независимым от сторон; и он или она подпишет письменную декларацию в подтверждение этого, которая будет доставлена Составу арбитража и копии которой будут направлены всем сторонам.

21.3 Состав арбитража может в любое время потребовать от любой стороны предоставления такому эксперту любой относящейся к делу информации или допуска к любым имеющим отношение к делу документам, товарам, образцам, имуществу, площадке или вещи, находящимся под контролем этой стороны, для проведения инспекции на таких условиях, которые представляются Составу арбитража подходящими с учетом сложившихся обстоятельств.

21.4 Если любая сторона попросит об этом или Состав арбитража посчитает это необходимым, Состав арбитража может поручить эксперту после представления письменного заключения эксперта принять участие в слушании, в ходе которого сторонам будет предоставлена разумная возможность задать эксперту вопросы по заключению и представить свидетелей для дачи показаний по соответствующим вопросам, вытекающим из заключения.

21.5 Гонорар и расходы любого эксперта, назначенного Составом арбитража согласно настоящей Статье 21, могут оплачиваться за счет авансов, внесенных сторонами в соответствии со Статьей 24, и входят в состав Арбитражных расходов в соответствии со Статьей 28.

Статья 22 Дополнительные полномочия

22.1 Состав арбитража либо по ходатайству одной из сторон, либо по собственной инициативе (за исключением нижеследующих подпунктов (viii), (ix) и (x)), но в любом случае, только после предоставления сторонам надлежащей возможности изложить свое мнение и на таких условиях (в отношении расходов и прочего), которые могут быть им выработаны, располагает полномочиями:

- (i) разрешить стороне дополнить, модифицировать или изменить любое исковое требование, защиту, ответный иск, защиту против ответного иска и ответное заявление, включая Просьбу, Ответ и любое иное письменное заявление, представленное этой стороной;
- (ii) продлить или сократить любые сроки (даже уже истекшие), предусмотренные Арбитражным соглашением, любым другим соглашением сторон или любым приказом этого Состава арбитража;

- (iii) проводить любые расследования, которые Состав арбитража сочтет необходимыми или целесообразными, включая принятие решений о том, в каких случаях и в какой степени Составу арбитража следует самому проявлять инициативу по выявлению спорных вопросов, относящихся к делу, и установлению фактов, относящихся к делу, а также закона (законов) и правовых норм, применяемых к Арбитражному соглашению, арбитражу и к существу спора между сторонами;
- (iv) потребовать от любой из сторон предъявления любых документов, товаров, образцов, имущества, площадки или предмета, находящихся под контролем этой стороны, для осмотра Составом арбитража, любой другой стороной, любым ее экспертом или любым экспертом, назначенным Составом арбитража;
- (v) потребовать от любой из сторон предъявления Составу арбитража и другим сторонам документов или копий документов, имеющих в их владении, хранении или распоряжении, которые Состав арбитража сочтет относящимися к делу;
- (vi) принимать решения о применении или неприменении любых строгих правил доказывания (или любых других правил), касающихся относимости, допустимости или значимости для дела любых материалов, представленных стороной по любым вопросам фактических обстоятельств или заключений экспертов; и принимать решения в отношении времени, порядка и формы обмена между сторонами такими материалами и представления их Составу арбитража;
- (vii) предписать соблюдение любых правовых обязательств, осуществление компенсационных платежей, связанных с нарушением любого правового обязательства и исполнения в натуре любого соглашения (включая любое арбитражное соглашение или любой контракт, имеющий отношение к земле);
- (viii) разрешить присоединение к арбитражному разбирательству одного или более третьих лиц в качестве стороны в данном арбитражном разбирательстве, при условии, что это третье лицо и сторона, подавшая соответствующее заявление, согласились с таким присоединением в письменной форме после Даты начала или (если это было ранее) в Арбитражном соглашении; и после этого вынести единое окончательное арбитражное решение или отдельные арбитражные решения в отношении всех сторон, таким образом участвующих в арбитражном разбирательстве;
- (ix) с одобрения Суда ЛМТС приказать осуществить консолидацию этого арбитражного разбирательства с одним или более арбитражными разбирательствами в единый арбитраж в соответствии с Регламентом ЛМТС, если все их стороны консолидируемых арбитражных разбирательств согласились с таким объединением в письменной форме;

- (x) с одобрения Суда ЛМТС приказать осуществить консолидацию этого арбитражного разбирательства с одним или более арбитражными разбирательствами по Регламенту ЛМТС, начатому по тому же Арбитражному соглашению или любому совместимому с ним Арбитражному соглашению (арбитражным соглашениям) между теми же сторонами, при условии, что по такому другому арбитражному разбирательству (таким другим арбитражным разбирательствам) Суд ЛМТС еще не сформировал Состав арбитража или, если Состав(ы) арбитража был(и) сформирован(ы), то такой Состав (или такие Составы) арбитража состоят из тех же арбитров; и
- (xi) приказать прекратить это арбитражное разбирательство, если Состав арбитража считает, что стороны прекратили участвовать в нем или все иски и любые ответные иски были отозваны сторонами, при условии, что после установления разумного срока, в течение которого сторонам будет предоставлена возможность согласиться с таким прекращением арбитражного разбирательства или возразить против него, ни одна из сторон по истечении этого срока не представила Составу арбитража письменного возражения против такого прекращения.

22.2 Соглашаясь на арбитражное разбирательство в соответствии с Арбитражным соглашением, стороны считаются согласившимися не обращаться ни в какой государственный суд или другой правовой орган ни за каким постановлением, находящимся в пределах полномочий Состава арбитража (если такой Состав арбитража сформирован) согласно Статье 22.1, если только такое обращение не будет сделано на основании письменного соглашения всех участвующих в деле сторон.

22.3 Состав арбитража выносит решение в отношении спора между сторонами в соответствии с законом (законами) или правовыми нормами, которые стороны выбрали для применения к существу спора. В тех случаях и в той степени, в которой Состав арбитража приходит к выводу, что стороны не сделали подобного выбора, Состав арбитража применяет такой закон (те законы) и правовые нормы, которые он сочтет подлежащими применению.

22.4 Состав арбитража применяет в отношении существа дела принципы, вытекающие из подходов «*ex aequo et bono*⁴», «*amiable composition*⁵» или «*honourable engagement*⁶» только в тех случаях, когда стороны достигли об этом письменного соглашения.

22.5 С учетом любого приказа Состава арбитража в соответствии со Статьей 22.1(ii), Суд ЛМТС также может сократить или продлить любые сроки (даже уже истекшие), предусмотренные Арбитражным соглашением или другим соглашением сторон.

⁴ Принцип равенства и справедливости.

⁵ Принцип дружественных посредников.

⁶ Принцип наделения почетными полномочиями.

- 22.6 Без ограничения общего характера нормы Статей 22.1(ix) и (x), Суд ЛМТС может после предоставления сторонам разумной возможности сообщить свое мнение по этому вопросу определить, что два или более арбитражных разбирательства, подчиненных Регламенту ЛМТС и начатому по тому же Арбитражному соглашению между теми же сторонами спора, подлежат консолидации в единое арбитражное разбирательство по Регламенту ЛМТС, при условии, что по всем этим арбитражным разбирательствам, подлежащим консолидации, Суд ЛМТС еще не сформировал ни одного состава арбитража.

Статья 23 Компетенция и полномочия

- 23.1 Состав арбитража вправе вынести решение о своей собственной компетенции и полномочиях, в том числе по любым возражениям относительно изначального или последующего существования, действительности, юридической силы или объема Арбитражного соглашения.
- 23.2 Для этой цели, арбитражная оговорка, которая является или была предназначена быть частью другого соглашения, должна рассматриваться как арбитражное соглашение, независимое от такого другого соглашения. Вынесение Составом арбитража решения о том, что такое другое соглашение не существует, недействительно или не имеет юридической силы, не означает (само по себе), что арбитражная оговорка не существует, недействительна или не имеет юридической силы.
- 23.3 Возражение Ответчика о том, что у Состава арбитража отсутствует компетенция, должно быть сделано как можно скорее, но не позднее момента для представления Заявления о защите; аналогичное возражение любой стороны, против которой был заявлен ответный иск, должно быть сделано как можно скорее, но не позднее момента для представления Заявления о защите против ответного иска. Возражение о том, что Состав арбитража превышает пределы своих полномочий должно быть сделано без промедления после того, как Состав арбитража выразил свое намерение совершить действия, которые якобы выходят за пределы его полномочий. Состав арбитража может, тем не менее, принять к рассмотрению несвоевременное поданное возражение против его компетенции и полномочий, если он считает задержку оправданной в данных обстоятельствах.
- 23.4 Состав арбитража может рассмотреть возражение против его компетенции или полномочий в арбитражном решении по вопросам о его компетенции или полномочиях, или позднее, в арбитражном решении по существу дела, в зависимости от того, что он посчитает целесообразным в данных обстоятельствах.
- 23.5 Соглашаясь на арбитражное разбирательство в соответствии с Арбитражным соглашением, после формирования Состава арбитража стороны считаются согласившимися не обращаться ни в какой государственный суд или другой правовой орган ни за какими средствами правовой защиты в отношении компетенции или полномочий Состава арбитража, за исключением случаев, когда (i) имеется ранее зафиксированное письменное соглашение всех сторон арбитражного разбирательства по этому вопросу или (ii) предварительное разрешение Состава арбитража, или (iii) такое обращение имеет место после вынесения Составом арбитража арбитражного решения в отношении возражений против его компетенции или полномочий.

Статья 24 Авансы

- 24.1 Суд ЛМТС может предписать сторонам произвести один или несколько платежей в пользу ЛМТС в счет покрытия Арбитражных расходов в таких долях и в такое время, какие он сочтет надлежащими. Такие платежи, вносимые сторонами, могут использоваться Судом ЛМТС для оплаты любых Арбитражных расходов (включая вознаграждение и издержки самого ЛМТС) в соответствии с Регламентом ЛМТС.
- 24.2 Все платежи, сделанные сторонами в счет Арбитражных расходов, будут содержаться ЛМТС в Англии в трасте по английскому праву, с целью их расходования или иного использования ЛМТС в соответствии с Регламентом ЛМТС, и будут также инвестироваться с учетом интересов ЛМТС. Каждый совершенный стороной платеж будет размещаться ЛМТС на счете с процентной ставкой, время от времени используемой для депозитов «овернайт» на соответствующую сумму банком (банками), время от времени привлекаемыми ЛМТС для управления авансами; и любой дополнительный доход (помимо указанного процентного дохода) будет начисляться исключительно в интересах ЛМТС. В случае, если такие платежи (с соответствующими процентами) превысят полную сумму Арбитражных расходов на момент завершения арбитражного разбирательства, сумма превышающая эти расходы будет возвращена ЛМТС сторонам как лицам, по умолчанию являющимся конечными бенефициарами траста.
- 24.3 За исключением особых случаев, Состав арбитража не должен продолжать арбитражное разбирательство, не получив подтверждения от Регистратора о том, что ЛМТС располагает или будет располагать необходимыми средствами на покрытие понесенных и будущих Арбитражных расходов.
- 24.4 В том случае, когда какая-либо сторона не внесла или отказывается вносить какой-либо платеж на покрытие Арбитражных расходов согласно распоряжению Суда ЛМТС, Суд ЛМТС может распорядиться, чтобы другая сторона или стороны произвели за нее платеж для того, чтобы можно было продолжать арбитражное разбирательство (с учетом возможности вынесения любого приказа или арбитражного решения в отношении Арбитражных расходов).
- 24.5 При таких обстоятельствах, сторона, производящая платеж за другую сторону, имеет право просить Состав арбитража вынести приказ или арбитражное решение о взыскании этой суммы в качестве долга, подлежащего немедленному погашению и взыскиваемого в пользу такой стороны с уклонившейся от внесения платежа стороны вместе с любыми процентами.
- 24.6 Неуплата незамедлительно и полностью всего требуемого платежа в счет Арбитражных расходов истцом или истцом по ответному иску может расцениваться Составом арбитража как отказ от арбитражного разбирательства в отношении исковых или ответных исковых требований, соответственно, что влечет за собой исключение такого иска или ответного иска (в зависимости от ситуации) из сферы компетенции Состава арбитража в соответствии с Арбитражным соглашением, за исключением сформулированных Составом арбитража условий о восстановлении исковых или ответных исковых требований в случае внесения в будущем платежа стороной, предъявившей соответствующий иск или ответный иск. Такой отказ не будет препятствовать стороне, заявившей иск или ответный

иск, в защите в качестве ответчика против любого иска или ответного иска, поданного другой стороной.

Статья 25 Предварительные и обеспечительные меры

25.1 Состав арбитража имеет право по ходатайству любой стороны, после предоставления всем другим сторонам разумной возможности ответить на такое ходатайство и на таких условиях, какие Состав арбитража считает уместными в сложившейся ситуации:

- (i) обязать любую сторону-ответчика по исковым или ответным исковым требованиям предоставить обеспечение в отношении всей суммы, являющейся предметом спора, или ее части, путем внесения аванса или предоставления банковской гарантии или любым другим способом;
- (ii) потребовать принятия мер по обеспечению сохранности, хранению, продаже или другому распоряжению любыми документами, товарами, образцами, собственностью, площадкой или вещью, находящейся в распоряжении любой из сторон и имеющей отношение к существу арбитражного разбирательства; и
- (iii) потребовать принятия на временной основе любых мер правовой защиты (с учетом окончательного вывода по этому вопросу в арбитражном решении), которые Состав арбитража вправе вынести в арбитражном решении, включая осуществление денежных платежей или раздела имущества между сторонами.

Эти условия могут включать в себя предоставление стороной, обратившейся с ходатайством, встречного обеспечения на таких условиях, какие Состав арбитража сочтет целесообразными, с целью возмещения любых расходов или убытков, понесенных ответчиком, во время исполнения приказа Состав арбитража. Размер любой суммы, подлежащей уплате по встречному обеспечению, и любые последующие средства правовой защиты могут быть установлены Составом арбитража в одном или нескольких арбитражных решениях.

25.2 Состав арбитража имеет полномочия по ходатайству одной из сторон, после предоставления всем другим сторонам разумной возможности ответить на такое ходатайство, обязать любую сторону, подающую иск или ответный иск, предоставить обеспечение или добиться предоставления обеспечения в отношении Юридических расходов и Арбитражных расходов путем внесения аванса или предоставления банковской гарантии или любым другим способом и на условиях, которые Состав арбитража сочтет целесообразными в сложившихся обстоятельствах. Эти условия могут включать в себя предоставление другой стороной встречного обеспечения на таких условиях, какие Состав арбитража сочтет целесообразными, с целью возмещения любых расходов или убытков, понесенных стороной, подающей иск или ответный иск, в связи с исполнением приказа Состав арбитража. Размер любых сумм, выплачиваемых в соответствии со встречным обеспечением, и связанным с ним средством правовой защиты может быть определен Составом арбитража в одном или нескольких арбитражных решениях. В случае, если сторона, подающая иск или ответный иск, не исполнит приказ о предоставлении обеспечения, Состав арбитража может приостановить

рассмотрение исковых требований или ответных исковых требований этой стороны или отклонить их путем вынесения арбитражного решения.

- 25.3 Полномочия Состава арбитража в рамках Статьи 25.1 ни в какой степени не затрагивают право любой стороны обращаться в любой государственный суд или другой правовой орган за предварительными или обеспечительными мерами аналогичного характера (i) до того, как Состав арбитража был сформирован; и (ii) после формирования Состава арбитража – в исключительных случаях и на основании предоставленных Составом арбитража полномочий – до момента вынесения окончательного арбитражного решения. После Даты начала арбитражного разбирательства о любом заявлении и любом определении о таких мерах до формирования Состава арбитража будет немедленно передано в письменном виде стороной-заявителем Регистратору, а после того, как Состав арбитража был сформирован, также Составу арбитража, и в обоих случаях также всем другим сторонам.
- 25.4 Соглашаясь на арбитражное разбирательство в соответствии с Арбитражным соглашением, стороны считаются согласившимися не обращаться ни в какой государственный суд или другой правовой орган за постановлением о предоставлении обеспечения в связи с их Юридическими расходами или Арбитражными расходами.

Статья 26 Арбитражное решение (решения)

- 26.1 Состав арбитража может выносить отдельные арбитражные решения по различным вопросам в разное время, включая промежуточные платежи, связанные с любым иском или ответным иском (включая Юридические и Арбитражные расходы). Такие арбитражные решения будут иметь такой же статус, как и любое арбитражное решение, вынесенное Составом арбитража.
- 26.2 Состав арбитража выносит любое арбитражное решение в письменной форме и, если все стороны не договорились в письменной форме об ином, указывает в нем мотивы, на которых основано такое арбитражное решение. В арбитражном решении также должны быть указаны его дата и место проведения арбитражного разбирательства; и оно должно быть подписано Составом арбитража или теми его членами, которые его одобряют.
- 26.3 Арбитражное решение может быть деноминировано в любой валюте, если стороны не пришли к иному соглашению.
- 26.4 Если стороны не пришли к иному соглашению, Состав арбитража может приказать уплату простых или сложных процентов на любую присужденную сумму любой стороной по таким ставкам, которые Состав арбитража посчитает подходящими (не будучи связанным процентными ставками, применяемыми любым государственным судом или иным органом власти), в отношении любого периода, который Состав арбитража посчитает подходящим, заканчивающегося не позднее даты исполнения арбитражного решения.
- 26.5 Если для рассмотрения дела назначено более одного арбитра, и при этом Состав арбитража не достигает согласия по какому-либо вопросу, решение по этому принимается большинством голосов арбитров. При отсутствии решения по какому-

либо вопросу, принимаемого большинством голосов, решение по этому вопросу выносится председательствующим арбитром.

- 26.6 Если какой-либо арбитр отказывается подписывать арбитражное решение, то достаточным будет наличие подписей большинства или, в случае отсутствия большинства, подписи председательствующего арбитра, при условии что в арбитражном решении, подписанном большинством арбитров или председательствующим арбитром, будет указана причина, по которой отсутствует соответствующая подпись.
- 26.7 Единоличный арбитр или председательствующий арбитр отвечают за доставку арбитражного решения в Суд ЛМТС, который, в свою очередь, направит сторонам заверенное Регистратором арбитражное решение в качестве арбитражного решения ЛМТС, при условии полной уплаты в адрес ЛМТС всех Арбитражных расходов в соответствии со Статьями 24 и 28. Такая передача может быть осуществлена с помощью электронных средств связи в дополнение к бумажной форме (если об этом попросит любая сторона). В случае любых расхождений между электронной и бумажной версиями преимущество будет отдано бумажной версии.
- 26.8 Все арбитражные решения (включая мотивы решения) будут окончательными и обязательными для сторон. Стороны обязуются исполнить любое арбитражное решение без промедления (за исключением обстоятельств, изложенных в Статье 27); и стороны безотзывно отказываются от своего права на любую форму апелляции, пересмотра или обжалования в любом государственном суде или любом другом правовом органе настолько, насколько такой отказ не запрещен в соответствии с любым применимым законом.
- 26.9 В случае любого окончательного урегулирования спора между сторонами мировым соглашением, Состав арбитража может по общей письменной просьбе сторон вынести арбитражное решение, фиксирующее это соглашение («Арбитражное решение на согласованных условиях»), при условии, что такое Арбитражное решение на согласованных условиях будет всегда содержать заявление в прямой форме о том, что оно вынесено по общей просьбе сторон и с их согласия. В Арбитражном решении на согласованных условиях необязательно излагать мотивы. Если стороны не просят совместно о вынесении Арбитражного решения на согласованных условиях, то по получении Судом ЛМТС письменного подтверждения от сторон о том, что они заключили мировое соглашение, Состав арбитража распускается и арбитражное разбирательство закрывается Судом ЛМТС, при условии оплаты сторонами любых неуплаченных Арбитражных расходов в соответствии со Статьями 24 и 28.

Статья 27 Исправление арбитражного решения (арбитражных решений) и дополнительного арбитражного решения (дополнительных арбитражных решений)

- 27.1 В 28-дневный срок по получении любого арбитражного решения любая сторона может направить письменное заявление Регистратору (с копиями этого заявления всем другим сторонам), с просьбой к Составу арбитража исправить любую ошибку в расчетах, описку, опечатку, любую неясность или любую ошибку аналогичного характера, допущенную в арбитражном решении. Состав арбитража, если он сочтет просьбу оправданной, проконсультировавшись со сторонами, должен внести соответствующие исправления в 28-дневный срок по получении просьбы. Любое исправление оформляется в виде отдельного меморандума Составу арбитража.

- 27.2 Состав арбитража также может, проконсультировавшись со сторонами, по собственной инициативе исправить в форме меморандума любую ошибку (включая любую счетную ошибку, любую опisku или опечатку или любую ошибку аналогичного характера) в течение 28 дней с даты вынесения арбитражного решения.
- 27.3 В 28-дневный срок по получении окончательного арбитражного решения любая сторона может направить письменное заявление Регистратору (с копиями этого заявления всем другим сторонам) с просьбой к Составу арбитража вынести дополнительное арбитражное решение в отношении исковых требований или ответных исковых требований, которые были заявлены в ходе арбитражного разбирательства, однако не были отражены в каком-либо арбитражном решении. Состав арбитража, если он сочтет просьбу оправданной, проконсультировавшись со сторонами, должен в 56-тидневный срок по получении просьбы вынести дополнительное арбитражное решение.
- 27.4 В отношении любого иска или ответного иска, представленного в ходе арбитражного разбирательства, но не рассмотренного в любом арбитражном решении, Состав арбитража также может, проконсультировавшись со сторонами, по собственной инициативе вынести дополнительное арбитражное решение в течение 28 дней с даты вынесения арбитражного решения.
- 27.5 Положения Статей 26.2 - 26.7 будут применяться к любому меморандуму или дополнительному арбитражному решению, вынесенному по настоящему Регламенту. Меморандум будет рассматриваться в качестве части арбитражного решения.

Статья 28 Арбитражные расходы и Юридические расходы

- 28.1 Расходы по арбитражному разбирательству, не связанные с юридическими расходами или иными издержками, понесенными сторонами самостоятельно («Арбитражные расходы») будут определены Судом ЛМТС в соответствии с Положением о расходах. Стороны несут солидарную ответственность перед ЛМТС и Составом арбитража по Арбитражным расходам.
- 28.2 Состав арбитража укажет в арбитражном решении сумму Арбитражных расходов, которая была определена Судом ЛМТС (в случае отсутствия окончательного мирового соглашения по спору между сторонами относительно ответственности по таким расходам). Состав арбитража определяет, в каком соотношении стороны будут нести такие Арбитражные расходы. Если Состав арбитража определит, что частичная или полная сумма Арбитражных расходов должна оплачиваться иной стороной, чем та сторона, которая уже оплатила их ЛМТС в соответствии со Статьей 24, последняя сторона вправе взыскать соответствующую сумму Арбитражных расходов с предыдущей стороны.
- 28.3 Состав арбитража также имеет полномочия постановить в своем арбитражном решении, что все или часть юридических расходов и других издержек («Юридические расходы») одной из сторон должны быть оплачены другой стороной. Состав арбитража устанавливает сумму таких Юридических расходов по своему усмотрению и так, как он считает разумным. Состав арбитража не будет

обязан применять ставки или процедуры, практикуемые любым государственным судом или иным правовым органом, для оценки таких расходов.

- 28.4 Состав арбитража принимает решение относительно Арбитражных расходов и Юридических расходов, основываясь на общем принципе, в соответствии с которым расходы, оплачиваемые сторонами, должны отражать относительный успех или неудачу сторон в арбитражном решении или арбитражном разбирательстве или в отношении отдельных вопросов, за исключением тех случаев, когда Состав арбитража сочтет, что при конкретных обстоятельствах такой общий подход не является надлежащим в соответствии с Арбитражным соглашением или иным образом. Состав арбитража также может принять во внимание поведение сторон в ходе арбитражного разбирательства, включая любое сотрудничество в вопросах облегчения разбирательства с точки зрения времени и расходов и любой отказ от сотрудничества, повлекший за собой ненужную затяжку времени и излишние расходы. Любое постановление о расходах в арбитражном решении, вынесенное Составом арбитража, должно быть мотивированным.
- 28.5 В случае, если стороны любым образом согласовали до их спора, что одна или более сторона оплатит Арбитражные расходы или Юридические расходы полностью или частично вне зависимости от результата любого спора, арбитражного разбирательства или арбитражного решения, такое соглашение (для придания ему силы) должно быть письменно подтверждено сторонами после Даты начала.
- 28.6 Если арбитражное разбирательство прекращено, приостановлено, стороны устранились от участия в нем или оно завершено, по соглашению или иным образом, до вынесения окончательного арбитражного решения, стороны тем не менее несут солидарную ответственность перед ЛМТС и Составом арбитража в отношении Арбитражных расходов в размере, определенном Судом ЛМТС.
- 28.7 В случае, если сумма Арбитражных расходов окажется меньше, чем авансы, полученные ЛМТС в соответствии со Статьей 24, ЛМТС возместит сторонам разницу в том соотношении, о котором стороны договорились в письменной форме, или, при отсутствии такого соглашения, в таком же соотношении и тем же плательщикам, в каком авансы были внесены в ЛМТС.

Статья 29 Определения и решения Суда ЛМТС

- 29.1 Определения, принимаемые Судом ЛМТС в отношении всех вопросов, касающихся арбитражного разбирательства, являются окончательными и обязательными для сторон и для Составы арбитража, если иное не будет указано судом ЛМТС. За исключением мотивированных решений в соответствии со Статьей 10 об отводах арбитрам, такие определения считаются административными по своему статусу, и Суд ЛМТС не обязан их мотивировать.
- 29.2 В той степени, в какой это разрешается любым применимым законом, стороны считаются отказавшимися от любого права на апелляцию или пересмотр в отношении любого определения или решения Суда ЛМТС в каких-либо государственных судах или других правовых органах. Если подобная апелляция или пересмотр осуществляются в силу императивных положений любого применимого закона или иным образом, Суд ЛМТС, может определить, следует ли

продолжать арбитражное разбирательство, независимо от поданного заявления об апелляции или пересмотре.

Статья 30 Конфиденциальность

- 30.1 Стороны в качестве общего принципа обязуются сохранять конфиденциальность всех арбитражных решений и всех других материалов арбитражного разбирательства, созданных для целей его проведения, также как и любых других документов, предоставленных противоположной стороной по ходу арбитражного разбирательства, и не являющихся общедоступными, за исключением тех случаев и в той степени, в которой раскрытие может потребоваться от какой-либо стороны либо при выполнении ею своих юридических обязанностей, либо при защите или отстаивании ею своих юридических прав, либо при приведении в исполнение или обжаловании арбитражного решения в рамках судебного разбирательства в каком-либо государственном суде или другом правовом органе.
- 30.2 Содержание совещаний Состава арбитража будет являться конфиденциальным для его членов, за исключением случаев, устанавливаемых любым применимым правом, и за исключением того, что остальные члены Состава арбитража обязаны сообщить об отказе одного из арбитров участвовать в разбирательстве в соответствии со Статьями 10, 12, 26 и 27.
- 30.3 ЛМТС не публикует арбитражные решения или их части без предварительного письменного согласия всех сторон и Состава арбитража.

Статья 31 Ограничение ответственности

- 31.1 Ни ЛМТС (включая его должностных лиц, членов и работников), ни Суд ЛМТС (включая его Президента, Вице-Президентов, Почетных Вице-Президентов и членов), ни Регистратор (включая любого заместителя Регистратора), ни какой-либо арбитр, ни какой-либо Чрезвычайный арбитр, ни какой-либо эксперт, назначенный Составом арбитража, не несут какой-либо ответственности перед любой стороной за какие-либо действия или бездействия в связи с каким-либо арбитражным разбирательством, за исключением следующих случаев: (i) когда сторона может доказать, что это действие или бездействие является умышленным и намеренным правонарушением, совершенным органом или лицом, в отношении которого сторона выдвигает претензии, или (ii) в той степени в которой любая часть настоящей нормы запрещена в соответствии с любым применимым законодательством.
- 31.2 После того, как арбитражное решение было вынесено и сроки для всех возможностей вынесения любого меморандума или дополнительного арбитражного решения в соответствии со Статьей 27 истекли или такие возможности были исчерпаны, ни ЛМТС (включая его должностных лиц, членов и работников), ни Суд ЛМТС (включая Президента, Вице-Президентов, Почетных Вице-Президентов и членов), ни Регистратор (включая любого заместителя Регистратора), ни какой-либо арбитр, ни какой-либо Чрезвычайный арбитр или какой-либо эксперт, назначенный Составом арбитража, не обязаны делать какие-либо заявления какому бы то ни было лицу по какому-либо вопросу, касающемуся арбитражного разбирательства; а также ни одна из сторон не должна пытаться привлечь кого-либо из этих органов или лиц в качестве свидетелей в каком бы то ни было

судебном или любом другом процессе, возникшем в результате арбитражного разбирательства.

Статья 32 Общие правила

- 32.1 Сторона, которая знает о том, что какое-либо положение Арбитражного соглашения не было соблюдено, и тем не менее продолжает участвовать в арбитражном разбирательстве, не заявив незамедлительно возражение против этого несоблюдения Регистратору (до формирования Состава арбитража) или Составу арбитража (после того, как он сформирован), считается безотзывно отказавшейся от своего права на возражение для любых целей.
- 32.2 По всем вопросам, прямо не предусмотренным в Арбитражном соглашении, Суд ЛМТС, ЛМТС, Регистратор, Состав арбитража и каждая из сторон всегда будет действовать добросовестно, уважая дух Арбитражного соглашения, и прилагают все разумные усилия для обеспечения юридического признания и принудительного исполнения любого арбитражного решения в месте проведения арбитражного разбирательства.
- 32.3 Если и поскольку любая часть Арбитражного соглашения по решению Состава арбитража, Чрезвычайного арбитра или любого суда или другого правового органа компетентной юрисдикции является недействительной, недействующей или не подлежащей принудительному исполнению, такое решение само по себе не окажет негативного влияния на любой приказ или арбитражное решение, вынесенное Составом арбитража или Чрезвычайным арбитром или на любую другую часть Арбитражного соглашения, которое полностью останется в силе, если только это не будет запрещено любым применимым законом.

Индекс⁷

Состав арбитража	см. Статью 5.2;
Арбитражное соглашение	см. Преамбулу;
Арбитражные расходы	см. Статью 28.1
Истец	см. Статьи 1.1 и 1.5;
Дата начала	см. Статью 1.4
Арбитражное решение на согласованных условиях	см. Статью 26.9;
Ответный иск	см. Статью 2.1(iii)
Чрезвычайный арбитр	см. Статью 5.2 и 9.4;
Суд ЛМТС	см. Статью 3.1;
Регламент ЛМТС	см. Преамбулу
Юридические расходы	см. Статью 28.3;
Юридические представители	см. Статьи 1.1(i), 2.1(i), 18.1, 18.3 и 18.4;
Регистратор	см. Статьи 1.1 и 3.2;
Просьба	см. Статью 1.1;
Ответчик	см. Статьи 1.1(iii) и 2.5;
Ответ	см. Статью 2.1;
Специальный сбор	см. Статью 9.5;
Исковое заявление	см. Статью 15.2;
Заявление о защите	см. Статью 15.3;
Заявление об ответном иске	см. Статью 15.3;
Заявление о защите против ответного иска	см. Статью 15.4; и
Ответное заявление	см. Статью 15.4

(N.B. Этот индекс содержит ссылки как на дефиницированные, так и на недефиницированные термины. Все ссылки на любое лицо или сторону включают как мужской, так и женский род)

⁷ Дефиницированные термины приводятся в порядке, соответствующем английскому оригиналу.

Приложение к Регламенту ЛМТС
Общие указания юридическим представителям сторон
(Статьи 18.5 и 18.6 Регламента ЛМТС)

Параграф 1: Настоящие общие указания имеют своей целью способствовать добросовестному и равному поведению поименно названных юридических представителей сторон в ходе арбитражного разбирательства. Ничто в настоящих указаниях не направлено на отступление от Арбитражного соглашения или на умаление любой общей обязанности юридического представителя быть лояльным лицом, которое он представляет в арбитражном разбирательстве, или обязанности представлять позицию такой стороны перед Составом арбитража эффективным образом. Также настоящие указания не исключают применения любых императивных норм законов, правовых норм, профессиональных правил или кодексов поведения, если и поскольку любые из перечисленных документов применяются к юридическому представителю, участвующему в арбитражном разбирательстве.

Параграф 2: Юридический представитель не должен участвовать в действиях, которые направлены на несправедливое воспрепятствование арбитражному разбирательству или ставят под угрозу окончательность любого арбитражного решения, включая повторные отводы назначенным арбитрам или возражения против компетенции или полномочий Состава арбитража, необоснованность которых известна юридическому представителю.

Параграф 3: Юридический представитель не должен намеренно делать любое ложное заявление перед Составом арбитража или Судом ЛМТС.

Параграф 4: Юридический представитель не должен намеренно готовить или помогать в подготовке любых фальшивых доказательств для представления Составу арбитража или Суду ЛМТС или полагаться на такие доказательства.

Параграф 5: Юридический представитель не должен намеренно скрывать или помогать в сокрытии любых документов (или их части), которые по приказу Состава арбитража должны быть представлены.

Параграф 6: В ходе арбитражного разбирательства юридический представитель не должен намеренно устанавливать или пытаться установить любые односторонние контакты с любым членом Состава арбитража или членом Суда ЛМТС, принимающим определения или решения в связи с этим арбитражным разбирательством (за исключением Регистратора), связанные с этим арбитражем или спором этих сторон, которые не будут раскрыты в письменной форме до или вскоре после такого контакта всем другим сторонам, всем членам Состава арбитража (если он состоит более чем из одного арбитра) и Регистратору в соответствии со Статьей 13.4.

Параграф 7: В соответствии со Статьями 18.5 и 18.6, Состав арбитража может решить вопрос о том, совершал ли юридический представитель нарушения настоящих общих указаний, и, если совершил, как использовать имеющееся у Состава арбитража право по своему усмотрению применить все или некоторые санкции, перечисленные в Статье 18.6.



*ПОЛОЖЕНИЕ ОБ АРБИТРАЖНЫХ РАСХОДАХ
(ЛМТС)*

вступило в силу 1 октября 2014 года

В случае наличия расхождений или несоответствий между русским и английским текстом Регламента ЛМТС, текст Регламента ЛМТС на английском языке имеет преимущественную силу и применяется для толкования имеющихся расхождений и несоответствий.

ПОЛОЖЕНИЕ ОБ АРБИТРАЖНЫХ РАСХОДАХ (ЛМТС)

Вступило в силу 1 октября 2014 г.

Для арбитражей, проводимых в соответствии с Арбитражным регламентом ЛМТС (Регламент).

Данное положение об арбитражных расходах (Положение), в которое ЛМТС может время от времени вносить изменения, представляет собой часть Регламента и будет применяться ко всем текущим и будущим арбитражным разбирательствам с даты его вступления в силу.

1. Административные сборы

1(i) Регистрационный сбор (уплачиваемый авансом вместе с Просьбой об арбитраже, не подлежит возврату) **£1750**

1(ii) Время*, затраченное Секретариатом ЛМТС в ходе администрирования арбитражного разбирательства**.

Регистратор/Заместитель Регистратора **£250 в час**

Советник **£225 в час**

Администраторы дел **£175 в час**

Бухгалтерские функции по ведению дел **£150 в час**

1(iii) Время, затраченное членами Суда ЛМТС в процессе осуществления их функций при принятии решения по поводу отвода, заявленного в соответствии с Регламентом**

по почасовым ставкам, сообщаемым членами Суда ЛМТС.

1(iv) Сумма, эквивалентная 5% вознаграждения Состава арбитража (за исключением его издержек) на общие расходы ЛМТС**.

1(v) Издержки, понесенные Секретариатом и членами Суда ЛМТС в связи с арбитражным разбирательством (такие как почтовая связь, телефон, факс, поездки и т.п.) и дополнительными услугами по поддержке арбитражного разбирательства, оказанными Секретариатом или членами Суда ЛМТС самостоятельно или иным образом**.

1(vi) Счета за услуги и издержки ЛМТС будут деноминированы в фунтах стерлингов, но могут быть оплачены в другой конвертируемой валюте по обменному курсу, действующему на момент осуществления платежа.

1(vii) Сборы могут быть объектом налога на добавленную стоимость по подлежащей применению ставке.

2. Вознаграждение и издержки Составы арбитража

- 2(i) Вознаграждение Составы арбитража будет рассчитываться со ссылкой на работу, проведенную его членами в связи с арбитражным разбирательством, и будет выставляться по ставкам, целесообразным в связи с обстоятельствами дела, с учетом его сложности и квалификации арбитров. Состав арбитража должен в письменной форме согласиться со ставками вознаграждения, соответствующими Положению, до его назначения Судом ЛМТС. Ставки будут доведены Регистратором до сведения сторон в момент назначения Составы арбитража, но могут пересматриваться, если этого требует продолжительность арбитражного разбирательства или изменение обстоятельств.
- Вознаграждение будет осуществляться на основании почасовых ставок, **не превышающих £ 450**.
- Однако в исключительных случаях ставки могут быть выше, с учетом того, что в таких случаях (i) ставки Составы арбитража будут установлены Судом ЛМТС по рекомендации Регистратора после проведения консультаций с арбитром (арбитрами), и (ii) эти ставки будут прямо согласованы со всеми сторонами.
- 2(ii) Вознаграждение Составы арбитража может включать в себя оплату времени, затраченного на поездки.
- 2(iii) Вознаграждение Составы арбитража может также включать в себя оплату времени, зарезервированного, но не потраченного в результате позднего отложения или отмены слушания, с учетом того, что основания для такой оплаты будут письменно доведены до сведения Суда ЛМТС и утверждены им, и стороны будут об этом проинформированы заранее.
- 2(iv) Составу арбитража также могут быть возмещены разумно понесенные им издержки, связанные с арбитражным разбирательством, если размер их разумен и требование об их возмещении сопровождается счетами или квитанциями.
- 2(v) Счета на оплату вознаграждения Составы арбитража будут выставляться в валюте, в которой осуществляются денежные операции между Составом арбитража и сторонами.
- 2(vi) В случае прекращения полномочий арбитра в соответствии с положениями Статьи 10 Регламента, Суд ЛМТС в соответствии со статьей 10.7 примет решение относительно вознаграждения и издержек, которые должны быть выплачены в связи с услугами, оказанными бывшим арбитром (если таковые имели место), по своему усмотрению с учетом обстоятельствами дела.
- 2(vii) Платежи могут быть объектом налога на добавленную стоимость по подлежащей применению ставке.

3. Авансы

- 3(i) Суд ЛМТС может поручить сторонам осуществить один или несколько платежей в адрес ЛМТС на покрытие расходов, связанных с арбитражным разбирательством, отличных от юридических или иных расходов, которые несут сами стороны, в таких пропорциях и в такие сроки, в каких он сочтет это целесообразным (Арбитражные расходы). Такие платежи, внесенные сторонами, будут использоваться Судом ЛМТС для оплаты любых таких Арбитражных расходов (включая собственные вознаграждения и издержки ЛМТС) в соответствии с Регламентом ЛМТС.
- 3(ii) Суммы, внесенные сторонами для оплаты Арбитражных расходов, будут содержаться ЛМТС в доверительном управлении по английскому праву в Англии, для того, чтобы быть израсходованными или иным образом использованными ЛМТС в соответствии с Регламентом ЛМТС, и будут инвестироваться с учетом интересов ЛМТС. Каждый внесенный стороной платеж будет размещаться ЛМТС на счету с применимой процентной ставкой, время от времени используемой для депозитов «овернайт» на соответствующую сумму банком (банками), привлекаемыми ЛМТС время от времени для управления авансами; и любой дополнительный доход (помимо указанного процентного дохода) будет начисляться исключительно в интересах ЛМТС. В случае, если такие платежи (с соответствующими процентами) превысят полную сумму Арбитражных расходов на момент завершения арбитражного разбирательства, сумма, превышающая эти расходы, будет возвращена ЛМТС сторонам как лицам, по умолчанию являющимся конечными бенефициарами траста.
- 3(iii) За исключением особых случаев, Состав арбитража не будет вести арбитражное разбирательство, не получив от Регистратора сведений о том, что ЛМТС обладает или будет обладать достаточными средствами, требуемыми для покрытия понесенных или будущих Арбитражных расходов.
- 3(iv) В том случае, когда какая-либо сторона не внесла или отказывается вносить любой платеж для покрытия Арбитражных расходов согласно распоряжению Суда ЛМТС, Суд ЛМТС может распорядиться, чтобы другая сторона или стороны произвели за нее платеж для того, чтобы можно было продолжать арбитражное разбирательство (с учетом возможности вынесения любого приказа или арбитражного решения в отношении Арбитражных расходов).
- 3(v) При таких обстоятельствах, сторона, производящая платеж за другую сторону, может просить Состав арбитража вынести приказ или арбитражное решение для взыскания этой суммы в качестве долга, подлежащего немедленному погашению и взыскиваемого в пользу такой стороны с

уклонившейся от внесения платежа стороны вместе с любыми применимыми процентами.

4. Промежуточные платежи

В случаях, когда требуются промежуточные платежи для покрытия любой части Арбитражных расходов, включая административные сборы ЛМТС, вознаграждение или издержки членов Суда ЛМТС или вознаграждение или издержки Составы арбитража, включая вознаграждение или издержки любого назначенного Составом арбитража эксперта, вознаграждение или издержки любого Секретаря при Составе арбитража или расходы на помещения для проведения слушаний или другие вспомогательные услуги, такие платежи будут осуществляться по счетам за указанные выше расходы за счет внесенных авансов. Если на момент, когда необходимо осуществить промежуточный платеж, средства отсутствуют или они недостаточны, счета по оплате любых указанных выше расходов могут выставляться непосредственно сторонам для проведения прямой оплаты.

5. Полномочия Регистратора

- 5(i) Для целей пунктов 3(i) и 3(iv) выше, а также Статей 24.1 и 24.4 Регламента ЛМТС, Регистратор наделен полномочиями Суда ЛМТС по изданию соответствующих распоряжений под контролем Суда.
- 5(ii) Для целей пункта 4 выше и Статьи 24.1 Регламента ЛМТС, Регистратор наделен полномочиями Суда ЛМТС по утверждению соответствующих платежей.
- 5(iii) Любая просьба арбитра о выплате ему вознаграждения будет сопровождаться пояснительной запиской о вознаграждении, которая будет включать в себя, или к ней будет прилагаться, детальная информация о затраченном времени, оплачиваемом по ставкам, которые были сообщены сторонам ЛМТС, и пояснительная записка о вознаграждении будет направлена сторонам до осуществления платежа.
- 5(iv) Любой спор, связанный с административными сборами ЛМТС или вознаграждением или издержками Составы арбитража, будет разрешен Судом ЛМТС.

6. Арбитражные расходы

- 6(i) Стороны несут солидарную ответственность перед Составом арбитража и ЛМТС в связи с арбитражными расходами (отличными от юридических расходов или других расходов, оплачиваемых сторонами самостоятельно).
- 6(ii) Любые банковские комиссии за проведение платежей сторон в пользу

ЛМТС будут оплачиваться исключительно сторонами, осуществляющими платежи.

- 6(iii) В соответствии со Статьей 26.7 Регламента, Арбитражное решение (или решения) будут направлены сторонам Судом ЛМТС при условии оплаты в пользу ЛМТС арбитражных расходов в соответствии со Статьей 28 Регламента ЛМТС.

7. Чрезвычайный арбитр

- 7(i) Сбор за рассмотрение заявления (уплачиваемый вместе с заявлением о назначении Чрезвычайного арбитра в соответствии со Статьей 9В Регламента: возврату не подлежит)

£8 000

- 7(ii) Плата за услуги Чрезвычайного арбитра, предназначенная для покрытия расхода его времени и издержек (уплачиваемая вместе с заявлением о назначении Чрезвычайного арбитра, не подлежит возврату в случае, если Суд ЛМТС назначит Чрезвычайного арбитра)

£20 000

- 7(iii) Плата за услуги Чрезвычайного арбитра может быть повышена Судом ЛМТС по рекомендации Регистратора в любое время в ходе чрезвычайных процедур, если соответствующие обстоятельства дела оправдывают такое повышение.

- 7(iv) В случае предъявления любой стороной отвода Чрезвычайному арбитра, сторона, которая обратилась с заявлением о назначении Чрезвычайного арбитра, без промедления выплатит ЛМТС такую дополнительную сумму, которая будет указана Судом ЛМТС в связи с платой за услуги и издержки, требуемыми для рассмотрения отвода в индивидуальном или коллегиальном порядке.

- 7(v) Если ЛМТС отказывает в удовлетворении заявления о назначении Чрезвычайного арбитра, плата за услуги Чрезвычайного арбитра будет рассматриваться в качестве аванса, внесенного заявителем на покрытие Арбитражных расходов в соответствии со Статьей 24 Регламента и Положением.

* Минимальный отрезок времени во всех случаях: 15 минут

** По пунктам 1(ii), 1(iii), 1(iv) и 1(v), указанным выше, оплата производится на основании промежуточных счетов; вместе с арбитражным решением или так, как будет указано Судом ЛМТС на основании Статьи 24.1 Регламента.